

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA.

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT



UITGAWE OP GESAG.

VAN SUIDWES - AFRIKA.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

1/- Friday, 5th August, 1960

WINDHOEK

Vrydag, 5 Augustus 1960

No. 2266

CONTENTS.

INHOUD.

Page/Bladsy

PROCLAMATION—

No. 271 (Union) Referendum: Fixing of Date for Holding of Referendum

PROKLAMASIE—

(Unie) Volkstemming: Vastelling van Datum waarop Volkstemming gehou sal word 758

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE CHARLES ROBERTS SWART, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

PROKLAMASIE

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE CHARLES ROBERTS SWART, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

No. 271, 1960 (Union).]

No. 271, 1960 (Unie).]

REFERENDUM

UNDER the powers vested in me by section *two* of the Referendum Act, 1960 (Act No. 52 of 1960), I hereby determine the fifth day of October, 1960, as the date on which a referendum of the white voters in the Union and South West Africa shall be held for the purpose of ascertaining whether or not those voters are in favour of a republic for the Union.

VOLKSTEMMING.

KRAGTENS die bevoegdheid my verleen by artikel *twee* van die Wet op die Volkstemming, 1960, (Wet nr. 52 van 1960), bepaal ek hierby die vyfde dag van Oktober 1960 as die datum waarop 'n stemming van blanke kiesers in die Unie en Suidwes-Afrika gehou word om vas te stel of daardie kiesers ten gunste is van 'n republiek vir die Unie al dan nie.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria, on this Third day of August, One thousand Nine-hundred and Sixty.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Derde dag van Augustus Eenduisend Nege-honderd-en-sestig.

C. R. SWART
Governor-General.

By Command of His Excellency
the Governor-General-in-
Council.

J. F. NAUDÉ.

C. R. SWART
Goewerneur-generaal

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade

J. F. NAUDÉ.